

★スポーツウェアの

トータルショッパ

「グリーン・ドット」

ファッションブティック展開を進めるチクマガループと、スポーツ洋品の老舗ダブネロップがこのたびオープンさせたお店がここ。グリーン・ドット」とは、文



シックでオシャレな店内

★おシャレな

マリネグッズが勢揃い

「釣キチ」が思わず手をのばしたくなるアイテムがいっぱい——最近オープンした「オフショア・フィッシング・クラブ」は、ファッション感覚いっぱいマリネグッズ専門店。「海の男」久保勝彦さんが、釣具から



店内でご夫婦

ボートまで、あらゆるマリネライフのアドバイスにつてくれる。同店の二階はD&Gフィットネス「オフショア・スタジオ」。奥さんの弘子さんの持ち場だ。健康大好き人間なら一度は訪ねてみたい店だ。

■長田区野田町9-4-18
電話 736-5585



★新シャネルスタイル

シャネル'91/'92秋冬ブレ

タポルテコレクションが、九月六日夜、大阪ロイヤルホテルで開かれた。新シャ



ネルスタイルと詩うこの秋のデザインは、型通りの古い常識を忘れさせる新しいエネルギーを感じさせる超ミニ、シースルーのスカートなど、あつという若返りぶり。この若々しさと高価なプライスと、上手くマッチするかどうか……。特に今回は、「マドモアゼルダイヤモンド腕時計」の新発売とも相まって、ジャック・エリュのデザインが見もの。

★ニューレantalブティック mia moda

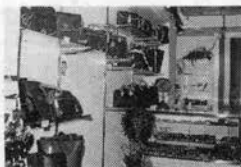
今までのレantalブティックにないパリ・ミラノコレクションなどのデザインナ



■オザキ・ファイブ
大阪市中央区南船場1-3-9
電話 06-265-5720

★バリ直輸入の雑貨類を

デイスカウト価格でフランスの免税店を想わせる店内には、ヴィトン、シャネル、プラダ等のバッグをはじめ、スカーフ、ネクタイに口紅、アクセサリー類まで、豊富な品が揃っ



ている。直輸入商品なので価格が免税店より安いのが魅力。いま三宮で人気急上昇の「バリルック」を友達同志誘い合わせて、ちょっと覗いてみてはいかが

■中央区三宮町2-2-4
電話 331-8468

字通り、「緑の点」つまりゴルフのグリーンに置くマーカーのこと。男性のゴルフウェアが中心であるが、そのビフォー・アフターを演出する洋服、小物も種類が豊富だ。スポーツをする所以のオシャレにも気を遣うのは、いまや当り前。ヤンエグから年配の男性まで会社帰りに気軽に立ち寄れるお店。奥にはレディースのコーナーもある。かわいい小物が人気とか。

■中央区元町通3-2-18
電話 333-90002



86th ANNIVERSARY

Merci Beaucoup
お礼いふて、セリザワ86周年

大人の女性が輝いている。

AUTUMN-WINTER
COLLECTION
'91-'92



serizawa

KOBE

本店 神戸市中央区三宮町3-1-8 TEL.078-331-1695

●レディス●

本店・さんブラザ店・センター街店・さんちか店・P-4ショップ

●メンズ●

メンズセリザワ

KOBE・OSAKA・TOKYO・KYOTO・HIMEJI・GIFU

セリザワカード

お酒落のための特典いろいろ1枚のカードから



Health &
Beauty

■対談

自然のままに真の美しさ
小泉一十三さん
大菊佳代さん（ハーバー兵庫代表取締役）



今、話題のスクアランは、素肌の自然な働きを応援するだけ…。女性の美しさも、自然の摂理に従ってこそ、輝きを増すものでしょう。森が大好き、大きな樹のそばによるとほっとすると共感される、ハーバー兵庫の大菊佳代代表と、美を追求するファッションの世界で、常に自分のスタイルを持ち続けてこられた小泉一十三さんが、自然と女性の美しさについてお話し下さいました。

小泉 私は化粧品匂いが嫌いで、ファンデーションは勿論、何もつけません。顔に何かつけて一時間もすると、ホコリがついた様な気がします。今日もスクアランをつけてきましたが、油なのに肌にスーッと入ってしっとりサラサラしていますね。

大菊 そうなんです。私達の肌に必要な最少限度の油分と水分さえ補えばよいことで、肌に元来備っている自然治癒力を信じるのが大切です。スクアランは私達の体内でつくられる生体生成分ですから、皮フに対して



ヒューマンエッセンス



限定販売

ミニセット+オリジナルポーチ付 3200円

私たちの肌が美しくなるうとする力を自然に引き出し、より高めてくれます。お肌の生まれ変わる周期とはほぼ同じ、およそ3週間お使い頂けます。

スクアラン美容のバイオニア

ハーバー兵庫

お問い合わせ、ご注文は

☎0120-22-6656

(フリーダイヤル)

宝塚市野上1-5-123-205

全く安全なもの。海から生れた私達にとって母なる海からのプレゼントだと思います。

小泉 私はとにかく水が好きで、冬場でも乾燥すると、バシバシヤと水洗いするだけなんです。大菊 それが何よりの素肌美容法なんです。ただ化粧をしていると、なかなかできないですね。

先日、偶々電車で乗り合わせた先輩の方が、素肌に口紅だけで生き生きと。そのシワさえ輝いてその方の年輪を感じ素敵だなあと思いました。

小泉 若い人が画一的なお化粧をしているのは本当に勿体ないと思います。それぞれ違う個性を持っていて、若さだけで美しいのに…。

大菊 肌の手入れについても個人差がありますからね。何より丁寧な洗顔、そして自分の肌と



小泉 一十三さん

相談しながら足りないものを補うだけでよいのに。

小泉 スクアラン、Gローション、ジェリーの3点を肌の状態によって組合せて使うんですね。大菊 昨年からハーバーは米国でもスクアランの製造発売を始めた。自然環境に気を配った工場設計とスクアランという自然素材を使った美容理論と実践が高く評価され米国からスクアラン美容が逆上陸しそうです。

小泉 かくす美容より知る美容。これをつけなければ、ではなく自分で考えて続けることも大切

女性の意識革命につながると思っています。

小泉 精神的なものが肌には大きく影響しますからね。自由な心で本当に美しいものを美しいと感じられるように生きていきたいものです。



大菊 佳代さん

ですね。他人からどう見られるか、よりも自分がどう見たいかを大切にしたいですね。

大菊 根本的な姿勢が肌にまで影響するんですね。少し大げさになるかもしれませんが、素肌に自信を持って胸を張ることが

望月美佐
の
社長対談

“和して進む”の精神で社会に貢献を

松本 甫
望月美佐

はじめ

〈タイコロ株式会社代表取締役社長〉

〈書家〉

カラー顔写真入りの名刺で知られるタイコロ株式会社。現在では印刷だけでなく多分野の事業に乗り出し、二十一世紀のグローバル企業をめざす同社の松本甫社長を、書家の望月美佐先生が訪ねた。

の關係で先生とよくお会いしましたね。
望月 私が初めて松本社長にお会いしたのは、尾内七郎先生(国際的な商業写真家)の作品集の出版記念パーティーのときでした。松本 そうそう、先生の美しいヌードが載っている作品集(笑)。

そこで、お礼の感謝状のかわりに何を差し上げましょうか、と尾内先生がおっしゃるから、うちの会社の社是である「和して進む」をお願いしますと頼んだんです。すると、望月先生が「勤の書」を披露してくれたんです。

望月 この「和して進む」という社是をつけられた理由は？

松本 うちの会社は社外株がないんです。すべて社員株。

創業した時は、「七人の侍」という映画が流行っていた頃ですが、七人で始めました。僕が二十三、他の連中も二十になるかならんかでした。若いから嫁さんもないし、純粹で神様みたいなことを考えていて(笑)、社会に貢献する会社を作ろうじゃないか

“和して進む”の書の前で、望月先生(左)と松本社長



と。ただ、僕自身事業は好きでしたけど、自分のためにみんなが利用されるのは具合が悪い。そこで、会社がいくら大きくなっても十%以上の株は持たないことに決めました。

調和しながら、平和に、みんなが幸せを分かちあえるよう、そして互いに時代の流れに遅れないように、むしろリードしながら社会に貢献していこうと考えると、社は自然に出て来ました。

望月 社長は「武友館」という日本一の柔道場をお持ちですね。社員教育も入社して二ヶ月間は柔道を教えられるから、社員も心が違いますよ。

社長はひとつのものをふまへながら、次は何をしようかと常に考えておられますね。そういう好奇心が旺盛なところに共鳴します。身体障害者の「わらしべ学園」という施設の理事長でもいらつしやるし、北海道の愛別に飛行場もつくられましたね。カラーの顔写真入りの名刺を発案されたのも何年も前ですね。

松本 創業以来、学校のアルバムを作ってきたんですが、最初はコロタイプ印刷というのを使っていたんです。しかしこの印刷は大変な率が悪いんですよ。人海作戦でやらねばならない。昭和三十年までは、まだそれに耐えられる労働力があつたんですが、復興するにつれ産業構造が変わり中小企業がダメージを受ける状態だったんです。僕らも企業として成り立つた

ろうかと考え、昭和三十二年、二十八歳のときヨーロッパに六ヶ月間行つたんです。

私をかわいがってくれた柔道の先生が、ドイツならここに行け、オランダならここへ、というふうで紹介してくれて師範代をして食いつないでいたんです。そのとき一番ショックだったのは、西洋にはコロタイプ印刷のアルバムがなかったんです。コロタイプは看板広告や絵画の複製など、わずかしが使われていませんでした。日本との労働条件の違いで手間ひまのかかるコロタイプは使われてなかったのでしょう。今でこそ日本でも週休二日制とか言ってますけど。うちも来年から完全実施します。

望月 社長がユニークなのは、社員に対する福利厚生。社員が結婚するときは武友館で挙式を行いますよ。ホテルなどで高いお金を

使わず、社員の会費制でされている。社長も必ず出席されるというのは他ではありませんね。

松本 うちが全社宅、全寮制なんです。2LDKが月五万円、独身寮は月五百円。それから会社の食堂が目茶苦茶安い。そうすると弁当を持って来る必要もありませんし、社員の貯金もすぐに貯ります（笑）。社内結婚も多いですよ。既婚の女性社員は、ご主人や子供を送り迎え出来るように一時間遅く出社、一時間早く退社出来るシステムも採っています。

望月 本当にユニークですね。他の会社もそういうふうになればいいですね。

松本 やはり、みんなが幸せを分かち合えるよう考えた結果なんです。

望月 正に「和して進む」の精神です。

DAICOLO CO., LTD.

HEAD OFFICE

2-1-1, Temma, Kita-Ku, Osaka 530 Japan
Phone: 06-354-1771 Fax: 06-356-1084



SHUSAKU MATSUMOTO
ASSISTANT TO THE PRESIDENT

DAICOLO COLOR CARD システムのごあんない

- 刷色（印刷）
表面はロゴ・マーク・文字等カラーで印刷できます。尚、裏面を使用される場合は黒一色です。
- お申込方法
事前にお電話下さい、撮影の打ち合せをします。
- お好きな表情が選べる写真撮影
ポートレート専用カメラMPC-100で写真撮影を行います。3つのモニターの静止画像の中から好きな表情が選べます。
- STUDIO-CARをご利用下さい
10名様以上の場合は、MPC-100を搭載したSTUDIO-CARによる出張撮影を行います。

思い出メーカー
ダイコロ

06-354-1771

第二営業部 写真名刺係まで

大阪本社：大阪府北区天満2丁目1番1号



ファミリアからあなたへ、心豊かな生活を提案いたします



やわらかい秋の光を吸いこんで
かわいい小物たちも
うれしそう……。
私だけの時間を大切にしたいから
北野坂ハウスで
お気に入りの1つを見つけます。

TEA ROOM & LITTLE SHOP

ファミリア 北野坂ハウス

神戸市中央区北野町2丁目8-1 TEL (078)222/3535

商品のお問い合わせは、
(株)ファミリアホームファッション営業課
〒650 神戸市中央区西町36 ☎ 078 (321)0345

by Familiar design under license
1984 Hallmark Cards, Inc.

エッセイ

妊娠・お産・

子育ても

選択の時代

林弘平

(林産婦人科)



最近、次第に子供を産む人が少なくなつて来ています。それは、住宅事情とか、その他、色々な原因がいわれていますが、それよりも、女性自身が少なく産んで、十分納得の行く妊娠、分娩、育児をしたいと思つてゐるからではないでしょうか。

このことは、よりよい生き方を求めるという考え方の中で、自然に出てきたものと思いますが、このためにかえつて大量で、多彩な情報が飛び通ひ、例えば、妊娠分娩に関する一般向けの雑誌の発行部数も、各社全部で月に数十万部にもなるといわれるほどです。

その中で、妊娠した人が、自分自身に適した納得の出来る方法を選択しなければならぬわけですから。しかし、選択の自由というのは

かえつて迷いを深める結果になることもあるので、参考のために、私の考えを簡単に述べます。

先ず、お産をしたり、育児をするのは人間ですから、人間として一番良い状態でないといひお産、いい育児をすることにつながると思います。そして、人間として一番良い状態とは、心身共にバランスの取れた状態、つまり、交感神経（緊張、興奮したときに優位になり、子宮動脈も収縮します）と副交感神経（交感神経と反対に作用）のバランスのとれた状態になることと思います。

ですから、妊娠中に気持ちを動揺させ興奮すると、子宮動脈が収縮して、赤ちゃんに血液が十分に行かなくなります。胎教の主な目的は、先ず、妊婦の心を和らげ、緊張をほぐすことにあると思います。その他に、良い音楽を聴くと、そのリズム感が、赤ちゃんが生まれてからも脳に残り、育児によい影響を与えるという報告もあります。

また、お産の時も興奮して、筋肉を堅くすれば、赤ちゃんの通る産道の筋肉も伸びにくくなり、難産になります。

そして、落ち着いてお産を済ませることが出来れば、次のステップである母乳保育等の生まれた赤ちゃんへの対応も、すぐにスムーズに出来る様になります。

以上のような事をまず頭のなかに入れて、自分自身に最も適した、そして納得できる妊娠、お産、育児の方法を選択されるようにおすすめます。

神戸のお嬢さん

〈145〉

謙虚な心の 気品あるお嬢さん

徳義 玲子さん 〈神戸市立博物館
ミュージエヌ〉



御両親に珠寶として育てられた感じのお嬢様。

関西大学社会学部卒。好きな学科は心理学。持って生まれた気品に笑顔が華を添える。所作がいつも涼し気でスズランの香り。

最近一番嬉しかった事は、外国のお客様に心が通じた接遇応待。でも仲間の方々のお陰……とその謙虚さが又美しい。

趣味は、絵画観賞。

卒業旅行で観たヨーロッパにもう一度ゆっくり行くのが夢。遠くを見る様な瞳がまぶしい。

(カメラ・松原卓也)

推薦者／須貝智子
(心のおしゃれ学院・学院長)



神戸のお嬢さん

〈146〉

張りきり娘

高木 愛

〈UCCコーヒー博物館
コンパニオン〉

コンパニオンの多数いる博物館では、甲乙つけられないのが難しいところですね。なぜなら、全員大勢の希望者の中からよりすぐられ、接客訓練でマナーを身につけているからです。このたび、ご紹介する高木 愛さんは、気配りの行き届いた誠実さが取り柄です。お客様が心から楽しみ、もう一度見学に行きたいと思われるほどの、明るい笑顔一杯の優しい現代っ子です。この博物館では、団体さんの展示案内をしますとお客様から拍手をいただきます。それが嬉しくて、毎日、機嫌よく勤務につく張りきり娘です。

推薦者／諸岡博能
〈UCCコーヒー博物館館長〉



（カメラ・池田年夫）



■村上淳二染色工房展

「日本の伝統を 新しい形で 若い人に伝えたい…」

——村上淳二



月 夜

去る9月12、13、14日、J R芦屋ステーションビルで行われた、「村上淳二染色工房展」を見に行った。今まで染色に縁のなかった私も、手描友禅、ローケツ染めのインテリアとしての染額、屏風に思わず魅了された。

この道20年の村上氏と17年の多美夫人。染色の世界に入ったきっかけは取るに足らぬもの。しかし今は「毎日が勉強です。気が安まる時がありません」とか。今の時代に合ったモダンなデザインを取り入れ、又、若い人にも入りこめやすいよう、初めてインテリアとしての手描友禅を始めたのも、もとはと言えば、染色を若い人に受け継ぎたいという思いから。

「染色は10年続けてやっと使いものになる。厳しい世界です。若い人は覚えも早いし、上達も早いのですがなかなか長く続けられる人がいません。この個展で少しでも多くの若者に、染色の新しい魅力を感じてもらえれば…」と語る、多美夫人。



染色工房展にて
多美夫人と。
左は若き染色家
寺戸敏和さん。

染色に使う道具を
並べて、説明も。

■村上工房への

お問合わせは
京都市西京区大原
野上里北ノ町767
TEL.075-331-7038

次回の個展は、11月8日〜13日、阪急夙川駅前、夙川ギャラリーで。ぜひとも一度、足を運んで欲しい。

ジュマペル サトル



岡本にオープンしたアトリエで、
世界にひとつしかない、個性的な
オリジナルブランドを展開。
あなたの美しさを大切に。



ジュマペル サトル

小林 吾一

〒658 神戸市東灘区岡本1丁目5の5
ダイソービル2F

tel 078-411-1032, fax 078-452-3233

クラシックにシネマチックに
染まりゆく秋……ヘップバーンが今ここに



maxim
マキシム

KOBE TOA ROAD TEL 078-331-6711



1991 AUTUMN COLLECTION

ドラマチックな秋をお洒落に

オリジナル
ブレザー
¥92,000
¥85,000

■本 店
元町通 2 丁目 5-9
☎078-331-3112
■アジオ店
元町通 1 丁目 8-16
☎078-332-2800
■大 阪 店
ナビオ阪急 2 F
☎06-316-1305
■東 京 店
東急百貨店
渋谷本店、日本橋店
東横店、吉祥寺店
まちだ東急百貨店
■札 幌
さっぽろ東急百貨店

この秋、遊び心の
イタリアン
ファッションを。

ラウラ・コロomboさんは、私のイ
タリア語の個人教授。昨日ミラノ
からヴァカンスを終えて、神戸へ
帰ってきました。

私が選んできた、この秋のカラフ
ルな、遊び心のあるミラノファッ
ションを二人で着ると、心ときめ
いてパワフルに、元気になります。
年齢に関係なく、ぜひトライして
下さい。

大島智恵

創業34年

最高の品質と信用を誇る毛皮専門店
ペニ毛皮店

インポートブティック **ペニ**

〒651

神戸市中央区御幸通8-1-6 (国際会館1階)

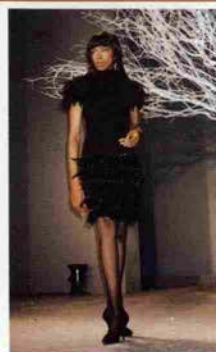
三宮そごう新館南隣り

TEL (078) 221-3327 (代表)

FAX (078) 221-3396 年内無休



Giorgio Armani



San Sakae
BOUTIQUE

サンサカエ カーサ店
〒650 神戸市中央区元町通2丁目1-9 TEL (078) 331-5121
サンサカエ レディース店
〒650 神戸市中央区元町通1丁目10-3 TEL (078) 331-7885
サンサカエ ナビオ店
〒530 大阪市北区角田町7-10ナビオ阪急5F TEL (06) 311-6387
サンサカエ 大阪店
〒542 大阪市中央区心斎橋筋2小丸ビル TEL (06) 213-3378
サンサカエ 阪神店
〒530 大阪市北区梅田1-13-13阪神百貨店4Fインポート707 TEL (06) 345-1201

いま注目のイタリアアファッ
ション「ジョルジョ・グラッツティ」
は神戸元町・サンサカエから...

大内順子さんは、「ジョルジョ・グラッツティ」を評して
「品が良くてセクシー、さりげ
ないようでは派手、おとなし
いように見えて、着ると目立つ。
とメッセージ。」

特に、カラフルな色づかいの
中にも、黒を扱っても、超ミニ
や、タイトなドレスの中にも、
いつも品がよく、女っぽいセク
シィさが魅力。
第1部「ジョルジョ・グラッツティ」
第2部「ジョルジョ・グラッツティ」
第3部「トラサルディ」の構成
で紹介された。

91〜92秋から冬のコレクション
が、次々と紹介されるなかで
やはり眼をひくイタリアアファ
ッション。なかでも「ジョルジョ
・グラッツティ」の新鮮さは最高。

品がよくて
女っぽい
ジョルジョ・グラッツティ



秋めいたホテルオークラ神戸のお庭の緑もしっとりとした十月十三日。私の姪・桑垣浩子が黒田耕司さんと、華燭の宴を挙げます。日本のきものの伝統美を今によみがえらせる藤本ハルミさんのデザインで、姪のお色直しのと私のロングドレスを、この日のために創っていただき、さらに、木下真珠さんでオーダーした真珠をそえて、ひと足早く、撮影していただきました。

私の可愛いがつている一人だけの姪の晴れ姿は、何よりのメモリーです。結婚式の後は大切なドレスをニシジマさんで美しいクリーニングをお願いしてと思いつつ

柳本 薫（小公女）

（ホテルオークラ神戸にて）



KINOSHITA
PEARL
CO., LTD.

株式会社 木下真珠

〒650 神戸市中央区山本通1丁目7-7(北野坂)
TEL 078-221-3170 10:00AM-6:00PM無休
東京/四ツ谷 大阪/心斎橋

*Fashion
Cleaning* **ROBE**
ニシジマ

神戸市中央区三宮町2丁目10-7ヒューストン101

☎ (078) 332-2440

本社/神戸市灘区記田町1丁目2-16

☎ (078) 851-2440

■大阪支社/06-853-1332 ■つかしん/06-420-3754
■三宮/078-332-2440 ■山手/078-221-2440
■宝塚/0797-72-0810 ■芦屋/0797-38-3303

- 型くずれの防止 ●素材感の回復
- カルテの作成
- お客さまのお好みに合わせた仕上がり
- ファッションクリーニングの最新情報の提供



名品のある

風景

ROKKO23の
オニベネ・ゼンマン

選りすぐった一点を…。

サノヘ

“オニベネ・ゼンマン”聞きなれないブランド名かもしれませんが、当、サノヘでは力を入れているブランドのひとつです。

オニベネ・ゼンマン独自の世界が一際強く表現された今季のコレクションは、ユニークな素材と美しいカラー・コーディネートがシンプルなデザインによってみごとに生かされています。

アール・デコ様式のメタリック・キルティングやジオメトリック・プリントなどの新しい素材とエッグ・プラントの紫、マスタード、ローデン・グリーンにフレイム・レッドを加えた色彩、ストレート・ラインやタートル・ネック、スリムな肩から流れるゆったりとしたシルエットが特徴です。

オートクチュールの良さを十分に満足させてくれる素材、カッティング、着心地をぜひご来店のうちお試しください。

KOBE EXCELLENT SHOP

★選りすぐった一点を…。

Sanohe

神戸市中央区元町通 2 丁目 5-7 ☎331-4707

★舶来品ブティック

マスターニュートン

神戸市中央区北長狭通 3 丁目 12-14 ☎331-1818

★本格派の人々に愛される

ヨシオカ

神戸市中央区三宮町 3 丁目 1-9 ☎331-5190

★欧風家具・設計・創作

永田良介商店

神戸市中央区三宮町 1-4 ☎391-3737-9

★伝わる真ごころ最高の風格

柴田音吉洋服店

神戸市中央区元町通 4 丁目 2-22 ☎341-0693

★よろず御機衣縫上處

神戸シャリ

神戸市中央区三宮町 3 丁目 1-6 ☎331-2168

★婦人帽子

maxim マキシム

神戸市中央区北長狭通 2 丁目 6-13 ☎331-6711


★神戸唯一のボルボネーゼータルブティック

Borbo

神戸市中央区元町通 3 丁目 1-12 ☎391-0014

※このシリーズは上記の専門店の提供によるものです。





女性は、人生をデザインするようになりました。



シャルレの商品や購入方法についてのお問い合わせは、下記のフリーダイヤルにて、お受け致しております。

全国どこからでも、お気軽にお電話どうぞ。

お客様相談室専用電話 フリーダイヤル ☎ 0120 (11) 4860 (お電話のご利用時間10:00~12:30、13:30~16:00)

株式会社シャルレ 〒654-01 神戸市須磨区弥栄台 3丁目1番2号 TEL. 078-792-7000代

SG
SAINT GERVÉ
GERVÉ CO. LTD.



GERVÉ CO., LTD.

CIVILIZED FASHION



株式会社 ジェルベ

神戸市中央区港島中町 6-3-6

TEL (078) 303-1011 (代表) FAX (078) 302-2805

KFFパールフェア'91

「Regalo de Terra

レガロ デ テラ

～自然からの贈り物」展

今、ファッションのテーマの主流はエコロジー。

地球へのやさしさを、地球—自然の美しさを表現したファッションがトレンドとなっています。

イタリア文化の頂点を極めたともいえる、ルネッサンス～文芸復興も自然の美を謳歌し、共生を訴えるものでした。

自然が育んだ美の最高の結晶である「真珠」を通じて、エコロジーに根ざした自然賛歌と、自然への、美しい海へのやさしさを訴えます。

平成3年11月2日(土)～11月19日(火)

神戸海洋博物館 特別展示室

・エコロジーをテーマに真珠メーカー各社のオリジナル作品・製品を展示します。

・展示は自然をモチーフに、真珠の可能性を表現していきます。

・ゾーニング
海 (MARE)
星 (STELLA)
月 (LUNA)
風 (VENTO)
花 (FIORE)
樹 (ALBERO)
太陽 (SOLE)

●'91パールプリンセスをまじえたミニクイズ大会

11月2日(土)・3日(日)

午後1時～1時30分

午後3時～3時30分 の2回

◎主催 神戸ファッション協会、兵庫県、神戸市神戸商工会議所
パールシティ神戸協議会、社団法人神戸港振興協会
◎後援 近畿通称産業局、社団法人日本真珠振興会、日本真珠輸出組合
イタリア大使館、イタリア貿易振興会



●期間/平成3年11月2日土～19日火 ●会場/神戸海洋博物館 特別展示室

New Brand **アスプリオラ** [白い時間]



MORI Pearls
森真珠 株式会社

本社 ● 〒651 神戸市中央区二宮町1丁目4-15
TEL: 078-241-2125 (代)
2F・ショールーム ● TEL: 078-222-5881 (代)
駐車場有り / 年中無休
オーバ店 ● 〒650 神戸市中央区北野町1丁目OPA3F
TEL: 078-262-2858 / 年中無休 東京支店 / 大阪支店

MIKIMOTO



(株)ミキモト

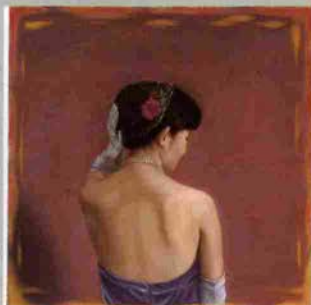
神戸店 神戸国際会館1F
TEL (078) 221-0062
真珠事業部 神戸市中央区山本通4-20-1
TEL (078) 221-9882-4

ひと粒からのおつきあい



タカハシパール株式会社

本社 / 〒650 神戸市中央区山本通1丁目6番20号
TEL: 078-221-0075 (代) FAX: 078-221-0141
ショー / 〒650 神戸市中央区港島中町7-5-1
ルーム TEL: 078-303-6226 (代) FAX: 078-303-7742



MORE DRESSY

みつめられるために

生まれてきた真珠です



imakei pearl co., LTD.

〒650 神戸市中央区山本通2丁目6番15号パールビル
TEL (078) 242-3399 (代) FAX (078) 242-3928

胸は、愛が住むところ。



TASAKI
宝飾たちの新境地
田崎真珠

神戸市中央区東馬場町1-2 TEL: 078-362-3371
札幌・仙台・東京・福岡・横浜・名古屋・京都・大阪
神戸・松山・広島・北九州・福岡・大分・高松

優美との出会い



KINOSHITA
PEARL
CO., LTD.

株式会社 木下真珠

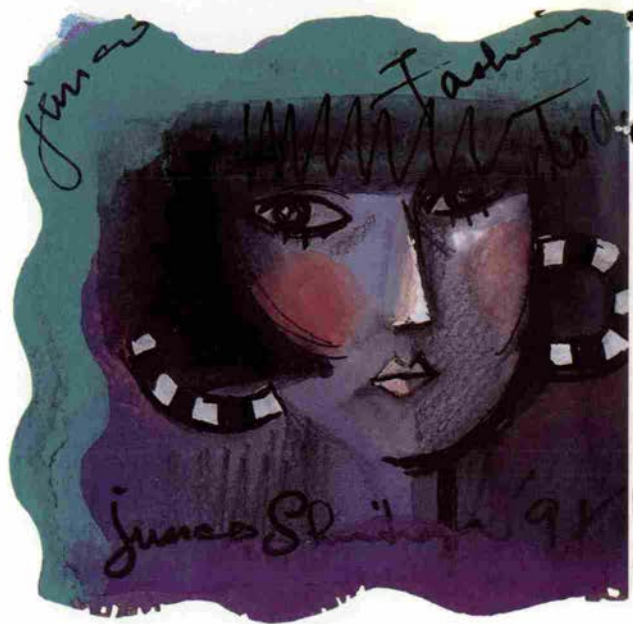
〒650 神戸市中央区山本通1丁目7-71比野町
TEL: 078-221-3170 10:00AM-6:00PM無休
東京・四国・大阪・心斎橋

作・久保昌由



<p>学校法人 横田学園 神戸服装専門学校</p> <p>学校長 横田 初江</p> <p>神戸市灘区永手町2丁目3-17 TEL (078) 851-3947</p>	<p>学校法人 福富学園 神戸文化短期大学 神戸ファッション専門学校</p> <p>学長 福富 芳美 校長</p> <p>神戸市中央区国香通6丁目7 TEL (078) 241-8611</p>	<p>株式会社 メンズハウスグループ</p> <p>代表取締役 中村 元明</p> <p>神戸市中央区三宮町1丁目8-1-116 TEL (078) 914-2661</p>	<p>K・F・M</p> <p>会長 藤本 ハルミ</p> <p>神戸市中央区山本通2丁目2-7 オートクチュールマーガレット TEL (078) 242-5690</p>	<p>K. F. C.</p> <p>会長 中西 省伍</p> <p>サロン・ド・モード 中西 神戸市中央区下山手通3-12-17 TEL (078) 321-3707</p>
<p>Vittorio Galette ピッティージャパン株式会社</p> <p>取締役社長 荒津 治</p> <p>神戸市中央区熊内橋通6丁目3-14 TEL (078) 242-8025</p>	<p>田中千代服飾専門学校</p> <p>学園長 田中 千代</p> <p>芦屋市大原町21-15 TEL (0797) 31-0601 (代)</p>	<p>K・F・S</p> <p>会長 田中 謙司</p> <p>神戸市中央区北長狭通4丁目9-9 TEL (078) 331-8776</p>	<p>伝わる真ごころ最高の風格 柴田音吉洋服店</p> <p>神戸市中央区元町通4丁目2-22 TEL (078) 341-0693</p>	<p>マドンナグループ</p> <p>代表取締役社長 清水 善之 神戸市中央区御幸通5丁目2-10 TEL (078) 251-6761</p>

'91 THE KOBE FASHION



<p>ジャパンマーケットセンター 株式会社 代表取締役社長 渡辺 郁二 神戸市東灘区向洋町中6丁目9 TEL.(078)857-8000</p>	<p>株式会社 マルダイ 取締役社長 大内 信行 神戸市中央区三宮町2丁目11-1 TEL.(078)331-0064</p>	<p>ボトフ 株式会社 代表取締役 和佐 一三 神戸市中央区北野町3丁目2-4 アニルドマンション2F TEL (078)291-0880</p>	<p>J-STARS CO., LTD. 代表取締役 星野 純子 〒654 神戸市須磨区平田町3丁目9番2号 ホワイトシャトー板宿2F (078) 731-0681 金星工芸 (078) 731-2073 (078) 731-2392</p>	<p>芽夢ドライフラワー 代表 高橋 泉 西宮市道瀬町名塩1047 TEL.(0797)61-0137</p>
<p>高級婦人服 マ ス ヤ 株式会社 取締役社長 近藤 常吉 神戸市中央区元町通3丁目9-8 TEL.(078)392-3870</p>	<p>マミフラワーデザイン 神戸 寺尾 啓子 神戸市東灘区田中町5丁目1-12 TEL.(078)453-3462</p>	<p>ヨーロッパアンフルフル 代表者 桂 壽美枝 芦屋市船戸町1-31大丸芦屋店内2F TEL (0797)38-2811 クラブフルフル(会員制) 芦屋市大原町TEL 22-5311</p>	<p>株式会社 シャルドン 代表取締役 大久保 静江 神戸市中央区琴ノ緒町4丁目10-6 TEL.(078)222-7410</p>	<p>モードメイド ミチコ 服飾デザイナー 主 藤井 美智子 神戸市東灘区本山北町5丁目13-11 TEL.(078)431-8051</p>

Bridal Dress

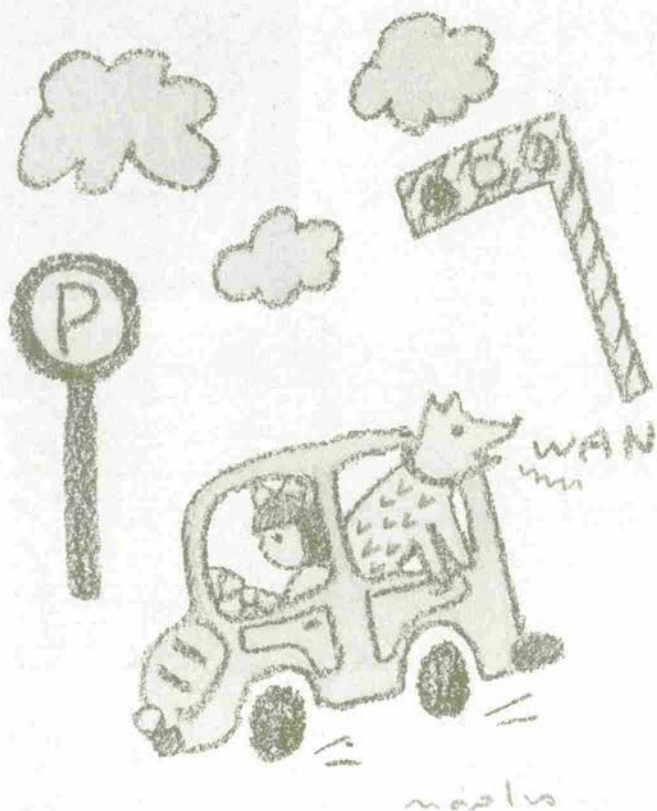
異色の黄色をオンシジウムに合わせて

ロイヤルホテルでこの秋11月23日に結婚される
武田昌美様のブライダルドレスをオンシジウム
に合わせて異色の黄色でデザインしました。
会場で花嫁のひとときを渡えた美しさを楽しみに：

那須 久子



ビジネスに!
ショッピングに!
ご利用ください



磯上モータープール

(神戸国際会館前) TEL (078) 251-2662 (8:00A.M.~11:00P.M.)

- 収容台数 350台
- 月極駐車可
- 年中無休